



大会

Distr.: Limited
20 December 2004
Chinese
Original: English

第五十九届会议

第五委员会

议程项目 108

2004-2005 两年期方案预算

主席在非正式协商后提出的决定草案

A. 禁止人的生殖性克隆国际公约：第六委员会在 2004 年 11 月 19 日第 27 次会议上作出的决定的所涉方案预算问题

第五委员会审议了秘书长就所涉方案预算问题提出的说明¹以及行政和预算问题咨询委员会的相关报告，²决定通知大会：第六委员会在 2004 年 11 月 19 日第 27 次会议上作出的决定所载建议³的所涉方案预算问题，将不需为 2005 年 2 月工作组为期五天的会议追加经费；预计于 2005 年 2 月 18 日举行的第六委员会正式会议如涉及任何经费问题，则应在审议 2004-2005 两年期第二次执行情况报告时加以审议。

B. 保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约：经口头订正的决议草案 A/C. 3/59/L. 31 的所涉方案预算问题

第五委员会审议了秘书长就所涉方案预算问题提出的说明⁴以及行政和预算问题咨询委员会的相关报告，⁵决定通知大会：如果大会通过经口头订正的决议草案 A/C. 3/59/L. 31，2004-2005 两年期方案预算无需追加经费；此外，因会

¹ A/C. 5/59/20。

² A/59/597。

³ 见 A/59/516，第 11 段。

⁴ A/C. 5/59/21。

⁵ A/59/597。



议事务经费减少而产生的实际节余，将在 2004-2005 两年期第二次执行情况报告中向大会报告。

C. 缅甸的人权状况：决议草案 A/C. 3/59/L. 49 的所涉方案预算问题

第五委员会审议了秘书长就所涉方案预算问题提出的说明⁶以及行政和预算问题咨询委员会的相关报告，⁷决定通知大会：如果大会通过决议草案 A/C. 3/59/L. 49，2004-2005 两年期方案预算需追加批款，第 3 款(政治事务)下追加批款 246 200 美元，第 34 款(工作人员薪金税)下追加 42 500 美元，后一笔批款将由收入第 1 款(工作人员薪金税收入)下的相应数额抵充。

D. 提高妇女地位国际研究训练所未来的运作：决议草案 A/C. 3/59/L. 26 所涉方案预算问题

第五委员会审议了 A/C. 3/59/L. 26 号文件所载的决议草案、秘书长就所涉方案预算问题提出的有关说明⁸以及行政和预算问题咨询委员会的相关报告，⁹回顾大会 1985 年 4 月 9 日第 39/249 号决议，强调各会员国极有必要向联合国提高妇女地位国际研究训练所信托基金提供自愿捐款，使其能够履行其任务，并敦促各会员国向该信托基金作出资源捐助，尤其是在这个关键的过渡阶段，决定告知大会：如果它通过决议草案 A/C. 3/59/L. 26 号决议，那么作为一项特别措施，需要在 2004-2005 两年期方案预算第 9 款项下追加经费 1 092 400 美元。委员会请大会批准由应急基金负责支付这笔经费，此款应在 2005 年研训所运作所需自愿捐款不足时使用，此外也应请秘书长作为优先事项，在大会第六十届会议主要会期向大会报告研训所的总体财务情况。

E. 儿童权利：决议草案 A/C. 3/59/L. 29/Rev. 1 所涉方案预算问题

第五委员会审议了秘书长就所涉方案预算问题提出的说明¹⁰以及行政和预算问题咨询委员会的相关报告，¹¹并回顾大会 1996 年 12 月 12 日第 51/77 号决议第 35 段，其中大会吁请有关国家和机构提供自愿捐助，为秘书长儿童与武装冲突问题特别代表提供支助，决定告知大会：如果它通过决议草案 A/C. 3/59/L. 29/Rev. 1，则 2004-2005 两年期方案预算下需要按 2004-2005 年最初费率追加经费 1 622 200 美元，细列如下：第 1 款(通盘决策、指导和协调)，800 000 美元；第 2 款(大会事务和会议事务)，484 900 美元；第 24 款(人权)，

⁶ A/C. 5/59/19。

⁷ A/59/597。

⁸ A/C. 5/59/16。

⁹ A/59/597。

¹⁰ A/C. 5/59/22。

¹¹ A/59/597。

214 900 美元；第 29E 款（行政，日内瓦），2 400 美元；以及第 34 款（工作人员薪金税），120 000 美元。根据大会 1986 年 12 月 19 日第 41/213 号和 1987 年 12 月 21 日第 42/211 号决议确立的程序，这些经费将由应急基金负责支付。第 34 款（工作人员薪金税）项下的经费（120 000 美元）将由收入第 1 款（工作人员薪金税收入）项下一笔相同数额款项予以抵销。委员会还决定在审议 2006-2007 两年期拟议方案预算的时候，结合儿童权利委员会的工作，一并讨论 2006 年的经费筹措问题。
